

**France-Gif-sur-Yvette: Planting and maintenance services of green areas**

OJ S 212/2020 30/10/2020

**Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ville de Gif-sur-Yvette

Postal address: Mairie de Gif-sur-Yvette — service commande publique — 9 square de la Mairie

Town: Gif-sur-Yvette

NUTS code: FR104 Essonne

Postal code: 91190

Country: France

Contact person: Service commande publique

E-mail: [cellule.marches@mairie-gif.fr](mailto:cellule.marches@mairie-gif.fr)

Telephone: +33 170565344

Fax: +33 169186910

**Internet address(es):**Main address: <http://www.mairie-gif.fr>Address of the buyer profile: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/index.jsp>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent\\_detail.do?](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2020_ODAzIMKo5-)[PCSLID=CSL\\_2020\\_ODAzIMKo5-](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2020_ODAzIMKo5-)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.achatpublic.com>Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.achatpublic.com/>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Prestations d'entretien des espaces verts et des terrains de sports engazonnés

Reference number: Espaces verts 2020

#### **II.1.2. Main CPV code**

77310000 Planting and maintenance services of green areas

#### **II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Prestations d'entretien des espaces verts et des terrains de sports engazonnés.

Lot n° 1: entretien des espaces verts et des terrains de sports des quartiers de Chevry, Belleville et l'Abbaye.

Lot n° 2: travaux de régénération des terrains de sports engazonnés.

Chacun des lots constitue un accord-cadre mono-attributaire conclu à compter de sa notification pour une durée d'un an reconductible trois fois pour une même période. Le lot n° 1 comporte un seuil minimal annuel qui correspond au montant forfaitaire des prestations et des prestations ponctuelles sans maximum de commandes annuel. Le lot n° 2 est conclu sans montant minimal ni maximal annuel. La valeur estimée des prestations à bons de commande du lot n° 2 est de 30 000 EUR HT par an, soit 120 000 EUR HT pour quatre ans.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2 The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Néant.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77310000 Planting and maintenance services of green areas, 77320000 Sports fields maintenance services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR104 Essonne

Main site or place of performance: Commune de Gif-sur-Yvette.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Entretien des espaces verts et des terrains de sports des quartiers de Chevry, Belleville et l'Abbaye.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le contrat commencera à courir à compter de sa notification et pour une durée d'un (1) an. Il pourra être reconduit expressément trois fois pour une même période.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

Clause d'insertion sociale/professionnelle: le titulaire devra réserver une part du temps total de travail nécessaire à l'exécution de son marché, à une action d'insertion d'une durée minimale réalisée de 420 h/an, à répartir sur les différentes missions menées au cours de l'année dans les conditions prévues au cahier des clauses administratives particulières.

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

77320000 Sports fields maintenance services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR104 Essonne

Main site or place of performance: Commune de Gif-sur-Yvette.

**II.2.4. Description of the procurement**

Prestations ponctuelles de régénération des terrains de sports engazonnés.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le contrat commencera à courir à compter de sa notification et pour une durée d'un (1) an. Il pourra être reconduit expressément trois fois pour une même période.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- 1) Une lettre de candidature (lettre simple ou l'imprimé DC1) mentionnant le SIRET et le code APE de la société, précisant si elle se présente seule ou en groupement;
- 2) Une déclaration du candidat (formulaire référencé DC2);
- 3) Copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire;
- 4) Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner obligatoires prévus aux articles L. 2141-1 à L. 2141-11 du code de la commande publique et notamment qu'il est en règle au regard des articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du code du travail concernant l'emploi des travailleurs handicapés.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les services objet du contrat, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles;
- déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels.

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- liste des principales prestations effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé;
- les qualifications de l'entreprise;
- déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat ainsi que leur qualification et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années;
- déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de contrats de même nature.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with a single operator

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 27/11/2020 Local time: 12:00

### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 27/11/2020 Local time: 15:00

Place:

Mairie de Gif-sur-Yvette.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Les accords-cadres issus de cette consultation commenceront à courir à compter de leur notification. Ils sont conclus pour une durée d'un an renouvelable trois fois. La date prévisionnelle de publication du prochain avis est fixée au mois d'octobre 2023.

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

### **VI.3. Additional information**

Critères de sélection des candidats: l'examen des candidatures portera sur les capacités techniques, financières et professionnelles des candidats au regard des renseignements demandés à la section III du présent avis.

Modalités de paiement et de financement: le paiement s'effectuera selon les règles de la comptabilité publique, avec un délai de mandatement maximal fixé à 30 jours à compter de la date de présentation de la facture. Le mode de règlement est le virement par mandat administratif. Les prestations afférentes aux accords-cadres issus de cette consultation seront financés sur le budget communal.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Versailles

Postal address: 56 avenue de Saint-Cloud

Town: Versailles

Postal code: 78011

Country: France

E-mail: [greffe.ta-versailles@juradm.fr](mailto:greffe.ta-versailles@juradm.fr)

Telephone: +33 139205400

Fax: +33 130211119

Internet address: <http://www.ta-versailles.juradm.fr/>

#### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Comité consultatif interdépartemental de Versailles de règlement amiable des litiges relatifs aux marchés publics

Postal address: 29 rue Barbet-de-Jouy

Town: Paris Cedex 7

Postal code: 75700

Country: France

E-mail: [jean-louis.chavernac@ile-de-france.pref.gouv.fr](mailto:jean-louis.chavernac@ile-de-france.pref.gouv.fr)

Telephone: +33 144426343

Fax: +33 144426337

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

— à tout moment, d'une procédure de conciliation par le président du tribunal administratif de Versailles (article L. 211-4 du code de justice administrative);

— d'un recours gracieux adressé au pouvoir adjudicateur dans le délai de deux mois à compter de la publication ou de la notification de la décision attaquée;

— d'un référé précontractuel depuis le début de la procédure de passation jusqu'à la signature du contrat, conformément à l'article L. 551-I du Code de justice administrative (CJA);

— d'un référé suspension avant la signature du marché contre les actes détachables du contrat (article L. 521-1 du CJA);

— en cas d'urgence, d'un référé liberté et d'un référé conservatoire (articles L. 521-2 et L. 521-3 du CJA);

— d'un référé contractuel conformément aux articles L. 551-13 et suivants du Code de justice administrative (CJA);

— toute décision individuelle défavorable dans le cadre du présent marché pourra faire l'objet d'un recours pour excès de pouvoir auprès du tribunal administratif de Versailles dans un délai de deux mois à compter de sa date de notification, conformément à l'article R. 421-1 et 3 du CJA. En application de l'article L. 521-1 du CJA le juge des référés pourra être saisi d'une demande de suspension de la décision objet de la requête en annulation;

— par ailleurs, tout concurrent évincé de la conclusion du marché est recevable à former devant le juge administratif un recours de pleine juridiction contestant la validité du contrat ou de certaines de ses clauses qui en sont divisibles, assorti, le cas échéant, de demandes indemnitaires. Ce recours du candidat évincé devra être exercé dans un délai de deux mois à compter de la publication de l'avis d'attribution du marché ou de la réception du courrier l'informant du rejet de son offre.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Tribunal administratif de Versailles

Postal address: 56 avenue de Saint-Cloud

Town: Versailles

Postal code: 78011

Country: France

E-mail: [greffe.ta-versailles@juradm.fr](mailto:greffe.ta-versailles@juradm.fr)

Telephone: +33 139205400

Fax: +33 130211119

Internet address: <http://www.ta-versailles.juradm.fr/>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

27/10/2020